

*Groenlandícap 2014-ími
ukíuumoortumík nalunaarutaa*



Ársberetning for Groenlandíca 2014

Groenlandicap 2014-imi ukiumoortumik nalunaarutaa

Årsberetning for Groenlandica 2014

Allattoq/Forfatter: Charlotte Andersen

Nutserisoq/Oversætter: Laannguaq Lyngø

© Nunatta Atuagaateqarfia, Groenlandica, 2015

Indhold

Siulequt	3
Atorniakkat katersugaatinillu pigisat	3
Piginnaasanik ineriartortitsineq.....	6
Aaqqissuussinerit / Saqqummersitsinerit	7
Pinngitsoorani tunniussisussaataaneq	10
Ove Bakip aviisini allaatigisanik katersugaatai	11
Digitaliseeriineq	12
Atuagaateqarfilerinerimi suliassat unammillernartut	12
Sinerissamut neqeroorutit	13
Allat	13
Forord.....	15
Udlån og materialebestand	15
Kompetenceudvikling	17
Arrangementer / udstillinger	18
Pligtaflevering	21
Ove Baks artikelsamling	22
Digitalisering	22
Biblioteksfaglige udfordringer	23
Kysttilbudslister	23
Andet.....	24

Siulequt

Groenlandicap suliassaasa pingaarnersaraat suliffeqarfiit, atorfeqarfiit il.il. Kalaallit Nunaanniittut naqitanngorlugit saqqummiussaataat suulluunniit katersussallugit, nalunaarsussallugit aserutsaaliussallugillu. Tassani apeqqutaatinnagu ussassaarutaanersut, assiliaaqqat allaffissiaanersut, atuagaanersut, atuakkanut killiffilersuutaanersut, ukiumoortumik nalunaarutaanersut il.il. Taamaalillutik ilisimatusarnermut, aliikkutaralugu sammisaqarnermut, imaluunniit allanik sammisanut ullumikkuuppat, aqaguuppat siunissamiluunniit itisilerinissamut atorneqarsinnaanissaat isumannaarniarlugit.

Ukioq 2014 Groenlandicamut tassaasimavoq atorniakkanut atatillugu malunnarluartumik qaffariaateqarfiusoq taamatullu aamma avammut saqqumisumik sammisat assigiinngitsut eqqarsaatigalugit. Uagut nammineq maluginiarsimasavut allallu ersitsumik takussutissaqartut eqqaassagaanni tulluusimaarutiginnarsinnaavagut.

Pinngitsoorani tunniussisussaataaneq suli Groenlandicamut unamminartuuvoq. Unammillernartuuvoq tassami suli saqqummersitsisartunut amerlasoorpassuarnut inatsisikkut pisussaaffiunera naluneqarmat kiisalu taamaaliornissamut qanoq aalajangersimasumik suleriaaseqarnissaq nalornissutigineqartarmat. Saqqummiussaqaartartut ilaat tunniussinissaminnut assut nakkutilliilluartaq.

2014-imi pernaammik Groenlandicap Thorkild Kjærgaard oqalugiartippaa. Tassunga soqutiginninneq tupinnaannartumik angivoq taamaattumik assingusunik aqqqissuussisarnissatsinnut taamaaliorsimanerput kingulliussanngilaq.

Atorniakkat katersugaatinillu pigisat

Groenlandicami katersugaatigineqartut decembarip 31-anni 2014 93.621-upput, tassa imaappoq pigisat 3.481-inik 2013-imut naleqqiullugit amerleriarsimapput. 2014-imi amerleriaatit malunnartumik 2013-imi amerleriaatinit amerlanerupput. Amerleriaataasimasut marluinnik peqquteqarput, siullerlu taassaasimavoq Ove Bakip aviisini allaatigisanik katersugaatigisimasaasa ilanngussorneqarsimanerat,

aappaatullu atuagassiat normui ataasiakkaat ator neqarsinnaasunngorlugit ilanngussorneqarsimammata ukiumoortukkaarlugit ilanngussorneqaratik, soorlu nunatsinneersunik katersaatitsinnituut.

2014-imi pigisat kasiilernerqarsimasut 207-upput tassalu ukiumut siulianut naleqqiullugit ikinnerularlutik. Kasiiligaasimasut ilaat tassaapput atuakkat atukkiunneqarsimasutut nalunaarsimangikkaluarlutik tammarsimasut, ator neqarsimasut utertinneqanngitsoorsimasut aamma allaat utertinneqaqqullugit incasso aqqutigalugu utertinniarneqarsimagaluartut kiisalu nalinginnaasumik nungullaatitersimavallaartut. Pigisat kasiilernerqarsimasut tamatigoruinnangajak taakkuupput atuakkat ator neqarsinnaasutut pigisat akornanniittut.

2014-imi Groenlandica kingumut atukkiunneqarsimasut eqqarsaatigalugit rekordiliffiuvoq. Katillugit 4.126-it ator neqarsimapput 2013-mut naleqqiullugit 964-nik amerlanerullutik. 2014-mi ator neqarsimasut katillugit 30.5 %-mik qaffariaataapput.

Ukiuni kingullerni tallimani ator neqarsimasut kisitsisinngorlugit:

Ukioq	2010	2011	2012	2013	2014
Atukkiussat	1618	1628	2190	3162	4126

Atorneqartut katersugaatinut agguataarlugit:

Ukiukkaatumik atukkat Katersugaatinut sorlernit	2013	2014
Nalinginnaasumik atorneqarsinnaasunit	2725	3433
Nalinginnaasumik atorneqarsinnaasunit aviisini allaatigineqarsimasunit	52	138
Nalinginnaasumik atorneqarsinnaasunit, atuagassiat	80	101
Nalinginnaasumik atorneqarsinnaasunit, Magasinemiittunit	38	70
Katersugaatit nunatsinneersut (qallunaatuut aamma oqaatsit allat atorlugit allagaasut)	183	169
Katersugaatit nunatsinneersut (kalaallisuut)	31	42
Katersugaatit nunatsinneersut, atuagassiat aviiseeqqallu kalaallisuut	53	173

Katersugaatini nunatsinneersunit atuagassianit kalaallisuunit aammalu sumiiffinni aviisinit atorneqarsimasut 2014-imi amerlaqaat. Katersugaatit tassaniittut nalinginnaasumik sivikitsuinnarmik imaluunniit ilisimatusarnermut atatillugit atukkiunneqartarput ilimanarporlu pingaartumik ilinniartunit Ph.d-nngorniartunit sivitsukkamik atorneqartartut.

Atorneqartut amerlinerannut pissutaasinnaasutut ilimanarpoq Nuummi aammalu sinerissami Groenlandicap suussusia sunillu piginnaasaqarnera ilisimaneqarnerulersimammat. Groenlandicap suli annertunerusumik saqqumilaarnerulernissaa sulissutigineqarpoq tassunga aamma ilanngullugu Groenlandicap kikkunnut tamanut ammasuunera nalorninarunnaarsillugu paaseqqullugu Groenlandica imaanngitsoq pikkorissortaausut kisimik atugassarigaat. Taamaaliornerup saniatigut katersaatinit nunatsinneersunit atukkiunneqarsinnaasut suli amerlanerusut nussorneqarput.

Tamakkulu atuagaateqarfimmi pigisat nalinginnaasumik atorniartakkat akornannut inissitsiterneqarput.

Atorneqarsimasutut nalunaarsorneqarsimasuutit saniatigut Groenlandica atuagaateqarpoq taamaallaat illup iluani atuagaateqarfiup ammanerata nalaani atugassanik. Taamaattunik ujartuisarnerit amerliartorput aammalu 2014-imi atuakkat taamaattut 85-it atuartarfimmi atorneqarsimapput. Amerlassusii missingersuutaannaapput.

Tamakkua saniatigut Groenlandica aamma e-mail aqutigalugu nittartagarlu atorlugu apeqquteqarfigineqartarpoq. Taama apeqquteqartarsimasut 2014-imi 47 missaaniipput. Tassa Kalaallit Nunaanniit Danmarkimiillu saaffiginnissutaasut. Kisianni aamma nunarsuup ilaani allameersoqarpoq. Saaffiginnissutit ilaat PDF-kut akisariaasarput. Apeqquteqaatigineqartartut ilaat malunnartumik akiniarneri ajornakusoortuusarput taavalu piffissaq annertoq atorlugu saaffiginnissutit taamaattut akisariaasarput.

2014-imi aamma Groenlandica malunnartumik ilinniagaqartunit paarlaateqatigiinnikkut maaniittunit atorluarneqartarpoq.

Piginnaasanik ineriartortitsineq

2014-imi Groenlandicami sulisut pikkorissarnerni isumasioqatigiinnernilu ukunani peqataapput:

- Charlotte D. Andersenip isumasioqatigiinneq Qissartoq assigiinngitsunik sammivilik peqataaffigaa. Digitaliseeriinermik suliniutinillu aqutseriaatsinik sammisaqarfiusoq peqataaffigalugu.

- Apriilimi oktobarimilu sulisunik ulloqartitsinerit

Apriilimi sulisut ulluat ilaatigut Arktisk Kommandomik
ataatsimeeqateqarfiullunilu pulaarfiuvoq.

Oktobarimi sulisut ulluat Kalaallit Røde Korsianiit ilitsersorteqarluni
ikiueqqaarnissamik pikkorissarfiuvoq.

- Charlotte D. Andersen aggustimi Kalaallit Nunaanni filminik
toqqorsiveqalernissaq pillugu oqalliseqataavoq Greenland Eyes Film
Festivalip aqqissugaani.
- Sissel Gram septembarimi TR-kursusini pikkorissarpoq.
- Kirsten Heilmann, Sissel Gram aamma Charlotte D. Andersen Nunatta
Atuagaateqarfiani atuaqataapput Danmarkinngaanneersumik
ilinniartisisoqarlutik kaammattuutini isummersuutissanillu
pissarsiniarlutik. Tassani atuagaateqarfiup initaasa allatut
aaqqissuunneqarsinnaanerisa eqqarsaatersorfigineqarnissaat pineqarluni.
- Charlotte D. Andersen ukiup ingerlanerani Nunatta Atuagaateqarfiani
siuttuusut allat peqatigalugit piginnaasanik ineriartitsinissanik arlalinni
peqataasarsimavoq.

Aaqqissuussinerit / Saqqummersitsinerit

Januaari

Unnuk Kulturisiorfik 2014 siornatulli Ilimmarfimmi suliffeqarfiit allat
suleqatigalugit ingerlanneqarpoq.

Groenlandicami kalaallit atortussaataat samminerullugit pisoqarfiuvoq.

- Rie Oldenburg kalaallit nerisassaataat qulequtaralugu oqalugiarpoq
- Atuakkanik tuniniaaneq
- Silent Auction

- Saqqummersitsinerit
O Mamaq kalaaliminersunnitsoq.....
O Kalaallit Nunaata naasui
- Filmi – A taste of Greenland

Rie Oldenburgip oqalugiarnera KNR-mit immiunneqarpoq kingusinnerusukkullu aallakaatinneqarluni.

Nunatta naasui katersorlugit qeritillugillu panerseqarsimapput Kristine Raahaugemit, Nanortalimmi Katersugaasimmi ningiuusumit. Taamaalillutik inuit naasut suunersut isiginnaarsinnaasimavaat. Kristine Raahauge aammattaaq oqaasertaliussanik assilisanillu ilanngussaqaarsimavoq plakatitut atorsinnaasunik aammalu quppersagaaqqanik naasut qanoq atorseqarsinnaaneriniq ilitsersuutitalinnik. Unnuk Kulturisiorfik qaangiummat Kristine Raahaugep plakatiliavut nassiussarsiarai.

Februaari

Samuel Kleinschmidtinunngorneraniit ukiut 200-nngornerat malunnartillugu saqqummersitsisoqarpoq.

Plakatink saqqummersitsineq Iitsoqqussaralugu Oqaatsit Ulluannut atatillugu.

Aprili

Sap.ak. 18-imut atatillugu saqqummersitsineq.

Finn Lynge eqqaaniarlugu saqqummersitsineq.

Maaji

Ove Bakip atuakkiaanik saqqummersitsineq.

Ove Bakip aviisini allaatigisanik katersugaataasa utertinneqarnerannut atatillugu ilasseqatigiinneq katersugaatit karsinittut Jyllandimi Ranumimiit Nuummur ingerlaarsimanerannik takutitsinertalik. Qaaqqusat allaatigisap nalunaarsorneqarneraniit atukkiunneqarsinnaangornissaanut suliaassartaa malinnaaffigisinnaallugu periarfissinneqarput taamaalillutillu allaatigisat qanoq amerlatigineriniq takorluuisinnaalersinneqarput.

Juuni

Atuakkiap kalaallisut allagaasup siulliup ukiuni 100-nngortorsiutiginera pillugu saqqummersitsisoqarpoq.



Juuli

Oqaatsit issuakkat (citat) sapaatit akunneri qulit atorlugit saqqummersinneqarput.

Aggusti

Saqqummersitsineq Kammagiitta - kammak-bamsit mikisuaqqat marluk meeqqerivimmi Timmiaaqqaniit attartorlugit saqqummersitsineq.



Rasmus Klump pillugu saqqummersitsineq.



Oktobari

Ukiaanerani atuakkanik tuniniaanersuaq.

Thorkild Kjærgaard oqalugiarpoq qulequtaralugu "Danmark, Grønland og Nordatlanten 1814-2014"

Novembari

Nunat Avannarlerni Atuagaateqarfiup Ullua.

Decembari

Nunarsuaq tamakkerlugu AIDS-p Ullua.

Pinngitsoorani tunniussisussaataaneq

Groenlandicamut suliassaq pingaarnerpaaq tassaavoq pinngitsoorani tunniussisussaataanermut atasumik katersuiuarnissaq taakku taassaasussaammata nunarput inuilu pillugit katersugaatinut tunngaviusussat. Saqqummersitsisartut amerliartortut tunniussinissaminut nakkutiginninnerulerput kisianni piffissarujussuaq suli atortarparput saqqummersitsisartut naqitaminnik inatsisit malillugit tunniussisussaaneriniq eqqaasittariaqartarlugit taamaakkaluartoq ilaatigut Groenlandica naqitanik suli pissarsinngitsoortarpoq.

2014-imi atuagaateqarfeqarneq pillugu inatsit nutaaq januaarip aallaqqaataani 2015-imi atuutilersussaq akuersissutigineqarpoq pinngitsoorani tunniussisussaataanerup annertusineranik kinguneqartussaq elektroniskimik saqqummiussat aamma pinngitsoorani tunniunneqartussat

ilanngunneqarnerinik imalik soorlu filmiliat aamma nipilersukkat.
Nutaarluinnaq annertoq suliassarilissavarput misissugassarilerlugit
attaviginiarlugillu suliffeqarfiit tamakkuninga sanaartorfiusut.

Ove Bakip aviisini allaatigisanik katersugaatai

2013-imi decembari naalersoq Groenlandicami karsit 522-t allaatigisanik
ulikkaarut tiguvavut – tamarmik Kalaallit Nunaat pillugu allaatigisaasut. 2014-ip
aallartinnerani aaqqissuunniarnerini ukiuni aggersuni amerlasuuni qanoq
suleriaaseqassanerluta pilersaarusiorpugut. Allaatigisat tamarmik
atuarneqartariaqarput, nalunaarsorneqassapput, kukkunersiorneqassapput, PDF-
itut scannerneqassapput atuagaateqarfiup qarasaasiakkut ujarliutaani
pigisatsitut nalunaarsorneqarfiinut ikineqassammata atuisunut
nanineqarsinnaaqullugit.



Allaatigisat tamarmik scannerneqarput Google drive-mullu ikkussorneqarlutik
illumilu qitiusumik qarasaasiaqarfitsinnut toqqortoqneqarlutik.
Pitsaanerpaassagaluarpoq allaatigisamut scannikkamut toqqaannartumik
innersuunneqartartuuppata kisiannili maannakkorpiaq tamaaliornissamut
sulisussaqaqngilagut. Akerlianilli allaatigisat soqutiginnittunut
sumiikkaluartunulluunniit nassiunnissaannut periarfissaqarpugut. Groenlandicami
sulisut tamarmik suliassamut tassunga peqataasussaapput taamaalilluni
pilersaarutaasoq unittuunnginniassammat kikkullu tamarmik
suleqataaqquneqarmata 31.12.2014-imi allaatigisat 316-nit
aaqqinneqareersimapput atorneqarnissaminnullu atuagaasivinni piareerlutik.

Digitaliseeriineq

2014-imitakorloorsimagaluarparput Samuel Kleinschmidtipp assaannarmik allakkat katersaatai digitaliseererniarlugit. Suliassap aallartisarniarnera ilimagisaminngaannit pisariunerusimaqaaq allakkiat imarisamikkut digitaliseererneqarnissaminnut ajornakusoornerat pissutigalugu.

Ukiap ingerlanerani kode paasineqarpoq tassalu digitaliseeriineq sukkatsippoq. Piffissaajarnarpoq kisianni suliaq ingerlavoq. Assammik allakkat digitaliseererneqareersimasut takuneqarsinnaalerput suliarlu aamma malittarineqarsinnaalerpoq nittartagarput atorlugu 2015-imilu ingerlaqqissaq (<https://www.groenlandica.gl/web/arena/samuel-kleinschmidt>).

Atuagaateqarfilerinermi suliassat unammillernartut

Pigisat katersaatit assigiinngitsut amerliartorneri ilutigalugit aammalu katersugaatit immikkut ittut pigineqalermata pisariaqarpoq malittarisassanik erseqqissunik pigisat suuneri najoqqutaralugit siunissami qanoq suleriaaseqarnissaq aalajangiutissallugu. Suliaq inerneqarpoq pigisat assigiinngitsut allattorlugit listiliunneqarmata, katersugaatinut sorlernut ilanngutissanersut aamma qassinngorlugit pigineqassanersut. Taanna tassaavoq ulluinnarni pigisanik sulinitisinni periusissarput tamatta assiigiimmik suleriaaseqarnissatsinnik eqqanaarisoq.

Pigisatta kalaallisuut amerlasuut nalunaarsugaanerat Danmarkimi nalunaarsueriaaseq assigalugu pisimavoq.

Danmarkimi nalunaarsueriaaseq kalaalinnorsarneqarsimavoq tamannalu isumaqarpoq qallunaatut oqaasertaliussat kalaallisuunngortinneqarsimasut aamma sammisap oqaasertai kalaallisuut ikkunneqarsimapput. Nalaatsortumik paasivarput tamakku kalaallisuunngorlugit pigilersimasavut tammartartut Danmarkinngaanniit nalunaarsorneqarfigisaat nalimmassarneqaraangata. Suleriaaseq atuutitilerneqarpoq allakkat nutserneqareersimasut kingusinnerusukkut nutseqqinneqannginnissaat isumannaarniarlugu.

Isertarfiit Ilimmarfiup Atuagaateqarfianiittut "immikkut ileqqoqalersimapput" tassa inuit atorniakkanik nassarlutik nassataqaratilluunniit saneqquttut tamaasa nipiliorfigisalerlugit. Atuakkat iluini tillinneqarnissaat pinaveersaartinniarlugu

kalerrisaaruteqarpoq taamaakkaluartoq RFID isertarfillu iluamik "oqaloqatigiissinnaasimangillat" atorniallu tupattaqaat kalerrisaarut nipiliuleraangat. Septembarimi Groenlandica, Bibliotheca Kimik-llu suleqatigiillutik attaveqalerput iluarsissutissamik ujarlerlutik.

Sinerissamut neqeroorutit

2014-imi aammattaaq sinerissamut atuagaateqarfinnut ilinniarfinnullu neqeroorutinik nassiussisoqartarpoq. Atuakkanik Kalaallit Nunaat tamakkingajavillugu nassiussuisarpugut sipporussatsinnillu soqutiginninneq suli taamaappoq nuannaarutigiinnartarpullu "sinneqartoorutivut" allani atorfissaqartinneqartarmata.

Neqeroorutinik pissarsiumasunut Groenlandica e-mailikkut attavigineqarsinnaavoq uunga: groenlandica@katak.gl

Allat

Januarimi Groenlandica Atuarfik Samuel Kleinschmidtimi Nuummiittumi atuartunit 7. klassimiittunit pulaarneqarpoq. Taakku Hans Egedep atuagaatai atuarfimminni suliaminnut atatillugu takorusussimavaat

Groenlandica Magasinet Ulu News Arctic Winter Games 2002-imi saqqummersinneqarsimasoq pillugu saaffigineqarpoq. AWG-p allaffeqarfiata atuagassiaq pigisimanginnamikku Groenlandica peqarsoralugu apeqquteqarfigaa. Tassani ikiuussinnaavugut atuagassiallu scanneriarlugit fiilingorlugit nammineq nittartakkaminnut ikisinnaalerpaat.

Ilimmarfiup Atuagaateqarfia takussaasumik qalipaaticissiallappoq Groenlandica nutaanik saqqummersitsivinnik pequtitaarmat arfineq marlunnillu puujusanik issiavittaarluni.

Saniatigut Ilisimatusarfik suleqatigalugu malittarisassanik quppersagaq nutarterlugu oqaatsinut assigiinngitsunut pingasunut nutserlugu suliarivarput.

Groenlandica plakatinut nunat assinginullu atugassamik sikaavimmik immikkut ittumik pisaarpoq.

2014-ip ingerlanerani ilaatigut GEUS-imiit 300 kiilunik atuakkanik pissarsivugut, karsit sisamat Ingvar Frierimiit aammalu karsit sumiiffinni aviisit atuagassiallu kalaallisuut kasiilikkat Nunatta Atuagaateqarfianiit pivavut.

Augustimi Sofie Carsten Nielsen Ilimmarfimmut pularpoq atuagaateqarfillu ilanngullugu iserfigalugu Groenlandica pillugu suliarisaanillu pulaartut nassuiaaffigineqartillugit.

Forord

Groenlandicas hovedopgave er at indsamle, registrere og bevare de trykte materialer der udgives i Grønland eller af grønlandske virksomheder, institutioner m.v. uanset om det er reklamer, postkort, bøger, bogmærker, årsberetninger m.m. til brug for fordybelse, forskning, hobby eller andet både i dag, i morgen og langt ud i fremtiden.

2014 var igen et år hvor Groenlandica fik en stor stigning i udlånstallet, og faktisk en målbar stigning på alle udadgående aktiviteter. Når vores mavefornemmelse og de målbare resultater siger det samme om et øget aktivitetsniveau kan vi kun være tilfredse.

Pligtafleveringen er stadig en udfordring for Groenlandica, en udfordring bl.a. fordi det er en ukendt lovmæssig forpligtigelse for rigtig mange udgivere, som desuden synes at have svært ved at få en fast arbejdsgang omkring pligtafleveringen. Nogle udgivere er rigtig gode til at få afleveret.

Som noget nyt i 2014 var Groenlandica arrangør af et foredrag med Thorkild Kjærsgaard, hvor interessen var overvældende stor og det er ikke sidste gang vi kaster os over den type arrangementer.

Udlån og materialebestand

Groenlandicas materialebestand var pr. 31. December 2014 på 93.621 materialeenheder, hvilket betyder at der har været en tilvækst på 3.481 i forhold til 2013.

Tilvæksten i 2014 er markant større end tilvæksten var i 2013. Tilvæksten skyldes primært to aspekter, hvor den ene er den konstante tilgang af artikler fra Ove Baks artikelsamling og det andet aspekt er, at flere tidsskrifter er indgået som enkeltenumre til udlån og ikke i indbundne årgange som i nationalsamlingen.

I 2014 blev der kasseret 207 materialeenheder, hvilket er en anelse mindre end året før. De kasserede materialer er typisk materialer der er bortkommet uden at være registreret som udlånt, udlånte materialer der ikke er returneret efter afleveringsfristen og hvor regninger er sendt til inkasso samt materialer der kasseret pga. almindeligt slid. Stort set alle materialer der kasseres er placeret i den almindelige udlånssamling.

Groenlandica havde igen i 2014 et rekordudlån. Der blev udlånt 4.126 materialer hvilket er en stigning på 964 udlån i forhold til 2013. Udlånet i 2014 svarer således til en stigning på ca. 30.5 %.

Udlånstal de seneste 5 år:

År	2010	2011	2012	2013	2014
Udlånstal	1618	1628	2190	3162	4126

Udlånstal fordelt på samlingerne:

Udlån pr. år	2013	2014
Samling		
Almindelig udlånssamling	2725	3433
Almindelig udlånssamling, artikelsamlingen	52	138
Almindelig udlånssamling, tidsskrifter	80	101
Almindelig udlånssamling, magasin	38	70
Nationalsamlingen (dansk og andre sprog)	183	169
Nationalsamlingen (grønlandsk)	31	42
Nationalsamlingen (grønlandske tidsskrifter og lokalaviser)	53	173

Udlånet fra nationalsamlingen af grønlandske tidsskrifter og lokalaviser er meget højt i 2014. Materialer fra nationalsamlingen udlånes normalt kun i kortere tid eller i forskningsøjemed og det formodes at der primært er tale om Ph.d.-studerende, der har fået forlænget lånet.

Den samlede stigning i udlånet ses som et udtryk for at flere og flere både i og udenfor Nuuk er blevet opmærksomme på hvad Groenlandica er og kan. Der arbejdes fortsat på synliggørelse af Groenlandica og en afmystificering af, at Groenlandica er for alle og ikke udelukkende for eliten. Derudover flyttes der stadig udlånseksemplarer fra nationalsamlingen til udlånssamlingen, hvilket betyder at materialerne kan tage direkte fra hylderne i biblioteket.

Udover den registrerede del af udlånene har Groenlandica en del materialer, der udelukkende kan benyttes i bibliotekets åbningstid. Forespørgsler på disse materialer er stadig stigende og i 2014 er ca. 85 materialer fra nationalsamlingen blevet benyttet på læsesalen. Antallet er et cirkatal.

Foruden denne del modtager Groenlandica også forespørgsler pr. e-mail og via vores hjemmeside. I 2014 havde vi ca. 47 af denne type forespørgsler og det er primært forespørgsler fra Grønland og Danmark, men også resten af verden er repræsenteret. En del af henvendelserne resulterer i et svar, hvor vi har mulighed for at sende PDF'er. Tendensen i forespørgslerne har desuden været, at kompleksiteten er højere end tidligere og det tager generelt længere tid at besvare henvendelserne.

I 2014 blev Groenlandica også brugt flittigt af de studerende der er tilmeldt Ilisimatusarfik som udvekslingsstuderende.

Kompetenceudvikling

I 2014 deltog Groenlandicas personale i følgende kurser og seminarer:

- Charlotte D. Andersen deltog i seminar arrangeret af Qissartoq, hvor der var mulighed for at følge flere spor. De valgte spor havde fokus på digitalisering og projektstyring.

- Personaledage i april og oktober

Personaledagen i april blev bl.a. brugt til møde og et besøg hos Arktisk Kommando.

Personaledagen i oktober blev anvendt til førstehjælpskursus med instruktør fra Kalaallit Røde Korsiat.

- Charlotte D. Andersen deltog i august i paneldiskussion om oprettelsen af et grønlandsk filmarkiv arrangeret af Greenland Eyes Film Festival.
- Sissel Gram var på TR-kursus i september.
- Kirsten Heilmann, Sissel Gram og Charlotte D. Andersen deltog i to undervisningsdage på Nunatta Atuagaateqarfia, hvor undervisere fra Danmark inspirerede os og opfordrede os til at tænke anderledes i forhold til biblioteksrummet.
- Charlotte D. Andersen har over året deltaget i flere udviklingsseminarer med den øvrige ledergruppe på Nunatta Atuagaateqarfia.

Arrangementer / udstillinger

Januar

Kulturnatten 2014 blev som de forrige år afholdt i samarbejde med de øvrige institutioner i Ilimmarfik.

I Groenlandica havde vi fokus på grønlandske råvarer med disse aktiviteter:

- Foredrag om grønlandsk mad af Rie Oldenburg
- Bogsalg
- Silent Auction
- Udstillinger
 - Smagen af grønlandsk ...
 - Grønlandske urter
- Film - A taste of Greenland

Foredraget med Rie Oldenburg blev optaget til KNR radio og er siden blevet sendt.

Der var forskellige grønlandske urter indsamlet og frysetørret af Kristine Raahauge, Nanortalik Museum, hvilket gjorde det muligt for kulturnattens gæster også se urterne. Kristine Raahauge delte også ud af sine tekster og fotos af urterne som blev anvendt til plakater og små hæfter med opskrifter hvori grønlandske urter indgår. Efter kulturnatten fik Kristine Raahauge tilsendt vores plakater.

Februar

Udstilling i forbindelse med 200 året for Samuel Kleinschmidts fødsel.

Plakat-udstilling i forbindelse med Modersmålsdagen.

April

Uge 18-udstilling

Minde-udstilling over Finn Lynge

Maj

Udstilling med Ove Baks udgivelser.

Reception for hjemtagelsen af Ove Baks artikelsamling, med slide show om arkivæskernes rejse fra Ranum i Jylland til Nuuk. Gæsterne fik et kig ind i processen fra artiklen katalogiseres og til den står klar på hylden til brugeren, og ikke mindst kunne gæsterne kigge i nogle af arkivæskerne for at få en fornemmelse af den enorme mængde artikler det drejer sig om.

Juni

Udstilling om 100 året for grønlandsk skønlitteratur.



Juli

En citat-udstilling, der forløb over ti uger.

August

Kammagiitta-udstilling, hvor vi lånte to små kammak-bamser fra den integrerede institution Timmiaaqqat.



Udstilling om Rasmus Klump.



Oktober

Det store efterårs bogsalg.

Foredraget "Danmark, Grønland og Nordatlanten 1814-2014" ved Thorkild Kjærgaard.

November

Nordisk Biblioteksuge

December

International AIDS-dag

Pligtaflevering

Den vigtigste opgave for Groenlandica er at indsamling af pligtaflevering, da pligtafleveringen danner hele grundlaget for nationalsamlingen. Flere udgivere er blevet bedre til at aflevere, men der anvendes stadig megen tid på at kontakte udgivere med påmindelse om den lovmæssige pligtaflevering og i nogle tilfælde lykkes det ikke at få materialerne til Groenlandica.

I 2014 blev en ny bibliotekslov vedtaget med ikrafttrædelse 1. Januar 2015, hvor pligtafleveringen er blevet udvidet til også at omfatte elektroniske medier som f.eks. film-udgivelser og musik-udgivelser.

Et helt nyt og stort arbejdsområde ligger for at skulle undersøges og producenter kontaktes.

Ove Baks artikelsamling

Ultimo december 2013 modtog Groenlandica 522 arkivæsker fyldt med artikler, der alle har samme omdrejningspunkt, nemlig Grønland. I begyndelsen af 2014 blev der lagt en plan for hvordan arbejdet med artikelsamlingen skal forløbe de næste mange år. Hver eneste artikel skal læses, katalogiseres, korrekturlæses, skannes til PDF inden den skal registreres i bibliotekssystemet og blive tilgængelig for brugerne.



Alle artiklerne skannes og uploades til Google drive samt gemmes på vores lokale server. Det optimale ville være at linke direkte til den skannede fil, men det er ressourcerne ikke til på nuværende tidspunkt. Tilgængæld har vi muligheden for at sende samtlige artikler til interesserede, hvor end de sidder i verden.

Alle i Groenlandica er en del af projektet, netop for at processen ikke går i stå og vi byder alle ind med det vi kan og pr. 31.12.2014 havde 316 artikler været igennem hele processen og stod klar på hylderne.

Digitalisering

I 2014 havde vi en vision om at påbegynde digitalisering af Samuel Kleinschmidts håndskriftsamling. Opstarten af projektet tog meget længere tid en forventet, da indholdet af håndskriftsamlingen besværliggjorde digitaliseringen. I løbet af efteråret blev koden knækket og digitaliseringen tog fart. Det tager tid, men processen kører fremad.

Det er muligt at se de digitaliserede håndskrifter og følge med i processen på vores hjemmeside som fortsætter i 2015

(<https://www.groenlandica.gl/web/arena/samuel-kleinschmidt>).

Biblioteksfaglige udfordringer

Med den øgede mængde af materialetyper og flere specifikke samlinger var det nødvendigt at udarbejde nogle retningslinjer for hvordan de enkelte materialetyper fremadrettet skal behandles. Arbejdet mandede ud i en liste over de forskellige materialetyper, i hvilke samlinger de skal placeres og i hvor mange eksemplere. Det er et arbejdsredskab der udover at lette vores daglige håndtering af materialerne også sikrer at vi alle gør det ens.

Mange af katalogposterne på grønlandske materialer kommer fra Danmark. Katalogposterne fra Danmark bliver grønlandiseret, hvilket betyder at de danske tekster oversættes til grønlandske og at grønlandske emneord indsættes. Ved et tilfælde opdagede vi at de grønlandske berigelser forsvandt når katalogposterne blev opdateret fra Danmark. En arbejdsgang blev lagt for at sikre at tekster, der allerede er oversat ikke skal oversættes igen på en senere tidspunkt.

Gates i Ilimmarfik Bibliotek har lidt sit eget liv, hvilket betyder at de hylér både når brugerne går ind og ud af biblioteket, med og uden materialer. Tyverisikring findes i materialerne, dog taler RFID og gate ikke helt samme sprog og mange brugere bliver overraskede når alarmen går i gang. I september sat vi gang i kommunikationen mellem Groenlandica, Bibliotheca og Kimik for at finde en løsning.

Kysttilbudslister

I 2014 blev der også sendt tilbudslister ud til biblioteker og uddannelsesinstitutioner i Grønland. Der er blevet sendt bøger rundt i næsten hele Grønland og interessen for vores rester er der stadig og vi er glade for at vores "overskudslager" kan bruges af andre.

Ønsker man at modtage tilbudslisterne kan Groenlandica kontaktes pr. e-mail: groenlandica@katak.gl.

Andet

I januar fik Groenlandica besøg af en 7. klasse fra Atuarfik Samuel Kleinschmidt i Nuuk, der i forbindelse med deres projekt skulle se nogle af Hans Egedes bøger.

Groenlandica blev kontaktet vedr. Magasinet Ulu News, der blev udgivet i forbindelse med Arctic Winter Games 2002. AWG sekretariatet havde ikke magasinerne selv og forespurgte om Groenlandica havde modtaget dem. Her kunne vi hjælpe og magasinerne blev skannet og filerne skal uploades til deres hjemmeside.

Ilimmarfik Bibliotek fik et synligt og farverigt løft, da Groenlandica indkøbte nye udstillingsmøbler og syv sækkestole.

Desuden indgik vi et samarbejde med Ilisimatusarfik om udarbejdelse af nyt regelhæfte, der foreligger på tre sprog.

Groenlandica anskaffede desuden endnu et tegningsskab til vores plakater og kort.

I løbet af 2014 modtog vi bl.a. 300 kg materialer fra GEUS, fire kasser fra Ingvar Frier og mange kasser kasserede grønlandske lokalaviser og tidsskrifter fra Nunatta Atuagatteqarfia.

I august besøgte Sofie Carsten Nielsen Ilimmarfik og var forbi biblioteket, hvor gæsterne hørte lidt om Groenlandica og opgaverne der varetages.